

50  
años



ORGANIZACIÓN  
INTERNACIONAL  
DEL CAFÉ

ICC 111-0 Rev. 1

20 agosto 2013  
Original: inglés

C

## Consejo Internacional del Café

111<sup>o</sup> período de sesiones  
9 – 12 septiembre 2013  
Belo Horizonte, Brasil

## Orden del Día provisional

Tema	Documento
<b>1. Orden del Día provisional: <i>para aprobación</i></b>	ICC-111-0 Rev. 1 <a href="#">Programa</a> <a href="#">Manual de los delegados</a>
<b>2. Admisión de observadores: <i>para examen</i></b>  El Consejo decidirá acerca de la aceptación de observadores y determinará los temas del Orden del Día que estarán abiertos a los observadores aceptados.	<a href="#">ICC-111-3 Rev. 1</a> <a href="#">ICC-111-3 Add. 1</a> <a href="#">ICC-111-3 Add. 2</a>
<b>3. Votos y credenciales</b>	
<b>3.1 Votos para el año cafetero 2012/13: <i>para aprobación</i></b>  El Secretario informará al respecto.	<a href="#">ICC-111-1 Rev. 1</a>
<b>3.2 Distribución inicial de los votos para el año cafetero 2013/14: <i>para aprobación</i></b>  En el documento ED-2156/13 Rev. 1 figura la base estadística para la distribución que se propone de votos de los Miembros exportadores e importadores. Se hará llegar la distribución inicial de votos para el año cafetero 2013/14.	<a href="#">ED-2156/13 Rev. 1</a> <a href="#">ICC-111-2</a>
<b>3.3 Credenciales: <i>para aprobación</i></b>  El Presidente examinará las credenciales con la ayuda de la Secretaría e informará al Consejo.	verbal

4. **Afiliación al Acuerdo Internacional del Café de 2007: *para examen/aprobación*** [ICC-111-4](#)  
[WP-Council 237/13](#)
- La fecha límite para el depósito de instrumentos de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión es el 30 de septiembre de 2013. El Consejo examinará un informe acerca de la afiliación y un proyecto de Resolución en virtud de la cual se prorrogaría el plazo para el depósito de instrumentos.
5. **Situación del mercado cafetero: *para tomar nota*** [Informe mensual sobre el mercado de café: agosto 2013](#)  
[ED-2155/13](#)  
[ED-2157/13](#)
- El Jefe de Operaciones presentará un análisis de la situación del mercado y ofrecerá también una actualización del impacto de la roya del café en la producción y de las medidas adoptadas por la OIC con respecto a esta cuestión tras la aprobación de la Resolución Número 451 en marzo de 2013.
6. **Estudios e informes: *para examen***
- A tenor de lo dispuesto en el programa de actividades de 2012/13, el Consejo examinará los siguientes estudios:
- Panorama mundial del café: Este estudio abarca análisis de la oferta y la demanda, relación entre los precios del café, pautas de producción, comercio, perspectivas del consumo, análisis de la cadena de valor y retos para el sector cafetero. [ICC-111-5](#)
  - El café en China [ICC-111-8](#)
  - Obstáculos al consumo [ICC-111-6](#)
  - Mezclas y sucedáneos verbal
7. **Conjunto de material sobre el café y el clima: *para examen*** verbal
- El representante de Hanns R. Neumann Stiftung presentará un conjunto de material sobre el café y el clima, creado con CABI, y propondrá formas de difundir esa iniciativa con la colaboración de los Miembros.
8. **Programa de actividades para 2013/14: *para examen*** [WP-Council 232/12 Rev. 1](#)
- El Consejo examinará un proyecto revisado del programa que se propone para el año cafetero 2013/14.

## 9. Foro Consultivo sobre Financiación del Sector Cafetero

### 9.1 3<sup>er</sup> Foro Consultivo: *para examen*

[CG-12/13](#)

El Presidente del Foro informará al Consejo acerca de los resultados del 3<sup>er</sup> Foro Consultivo celebrado el 10 de septiembre de 2013, que incluirán un proyecto de declaración, la reunión del Grupo Básico el 12 de septiembre y un informe provisional sobre los estudios conjuntos del Banco Mundial y la OIC acerca de riesgo y financiación en el sector cafetero.

### 9.2 Presidente y Vicepresidente del Foro y del Grupo Básico para 2013/14: *para elección*

verbal

El Consejo elegirá Presidente y Vicepresidente del Foro para 2013/14.

El Consejo volverá a nombrar asesores del Grupo Básico para 2013/14 a las siguientes personas:

- Marc Sadler (Jefe de Equipo, División de Financiación Agrícola y Gestión del Riesgo, Departamento de Agricultura y Desarrollo Rural, Banco Mundial)
- Noemí Pérez (Directora Ejecutiva, Alianza Financiera para el Comercio Sostenible (FAST))
- Silas Brasileiro (Presidente Ejecutivo, Consejo Nacional del Café, Brasil)
- Nicolas Tamari (Ejecutivo Jefe, Sucafina S.A.)

## 10. Informes de los Presidentes de los órganos de la OIC

verbal

### 10.1 Junta Consultiva del Sector Privado (JCSP): *para examen*

### 10.2 Comité de Promoción y Desarrollo del Mercado: *para examen*

### 10.3 Comité de Proyectos: *para examen*

#### 10.3.1 Proyectos presentados para aprobación por el Consejo: *para examen y, si procede, aprobación*

[PJ-53/13](#)

El Consejo examinará las recomendaciones del Comité de Proyectos acerca de la propuesta de proyecto revisada y de las propuestas de proyecto nuevas que se mencionan a continuación:

- **Valorización del origen del café de Etiopía para mejorar la comercialización:** propuesta revisada presentada por la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI) e illycaffè

[PJ-46/13 Rev. 1](#)

- **Servicio de investigación y desarrollo internacional para el control genético duradero de la enfermedad de la roya en el café Arábica**, nueva propuesta presentada por el Instituto de Investigación Tropical–Centro de Investigación de la Roya del Café (IICT-CIFC), Oeiras (Portugal) [PJ-58/13](#)
- **Manejo con mejores prácticas de la broca del fruto del café y de la roya del café para mejorar la capacidad de Panamá de exportar cafés de calidad especial**, nueva propuesta presentada por un consultor con el apoyo del Gobierno de Panamá [PJ-59/13](#)

**11. Inocuidad de los alimentos: *para examen***

[PM-29/13](#)  
[ICC-111-7](#)

El Consejo examinará cuestiones relativas a la inocuidad de los alimentos, que incluirán los límites máximos de residuos de plaguicidas usados en el proceso de producción de café, normas nacionales de calidad (documento PM-29/13), y las consecuencias de la Regulación (UE) No. 1169/2011 (documento ICC-111-7) y otras regulaciones de la UE para los países productores.

**12. Cooperación con otros organismos: *para tomar nota***

verbal

El Director Ejecutivo informará acerca de la cooperación con otros organismos. La Directora Ejecutiva de la Asociación 4C, Sra. Melanie Rutten-Sülz, hará una breve declaración sobre la cooperación entre la Asociación y la OIC.

**13. Conferencia Mundial del Café: *para examen***

[ICC-111-9](#)

El Artículo 30 del Acuerdo de 2007 dispone que el Consejo nombrará al Presidente de la Conferencia Mundial del Café y decidirá la forma, el nombre, la temática y el calendario de la Conferencia, en consulta con la Junta Consultiva del Sector Privado. Las tres Conferencias anteriores tuvieron lugar en Londres (2001), Brasil (2005) y Guatemala (2010). El Consejo examinará este asunto.

**14. Políticas cafeteras nacionales: *para tomar nota***

verbal

Se invita a los Miembros a que informen de los cambios en las políticas cafeteras de sus países y faciliten el texto de las declaraciones y demás información para que se distribuya.

## 15. Cuestiones financieras y administrativas

### 15.1 Comité de Finanzas y Administración: *para examen*

FA-70/13  
FA-71/13

El Presidente del Comité de Finanzas y Administración informará acerca de la reunión del Comité, incluida la situación financiera y los locales. El Consejo examinará las recomendaciones del Comité.

### 15.2 Proyecto de Presupuesto Administrativo para el ejercicio económico 2013/14: *para aprobación*

FA-57/13 Rev. 1  
FA-58/13 Rev. 1

El Presidente del Comité de Finanzas y Administración informará al respecto.

## 16. Titulares de cargo y Comités

### 16.1 Presidente y Vicepresidente del Consejo: *para elección*

verbal

De conformidad con el Artículo 10 del Acuerdo de 2007, el Presidente y el Vicepresidente para el año cafetero 2013/14 deberán ser elegidos, respectivamente, entre los representantes de los Miembros exportadores e importadores.

### 16.2 Composición de los Comités: *para examen y aprobación*

[WP-Council 238/13](#)  
[WP-Council 239/13](#)

El Consejo examinará la composición de los siguientes Comités:

- Junta Consultiva del Sector Privado  
(8 asociaciones exportadoras, 8 asociaciones importadoras):  
para 2013/14 y 2014/15
- Comité de Promoción y Desarrollo del Mercado  
(8 Miembros exportadores, 3 Miembros importadores):  
para 2013/14
- Comité de Proyectos  
(8 Miembros exportadores, 3 Miembros importadores):  
para 2013/14
- Grupo Básico  
(4 Miembros exportadores, 3 Miembros importadores):  
para 2013/14 y 2014/15
- Comité de Finanzas y Administración  
(6 Miembros exportadores, 4 Miembros importadores):  
para 2013/14
- Comité de Estadística  
(8 Miembros exportadores, 3 Miembros importadores):  
para 2013/14

17. Otros asuntos: *para examen*

[WP-Council 240/13](#)

*Esbozo de la Declaración de Belo Horizonte*

18. Reuniones venideras

verbal

El próximo período de sesiones del Consejo tendrá lugar en Londres del 3 al 7 de marzo de 2014: ***para tomar nota***

Se invita a los Miembros a que sugieran temas de presentaciones en el próximo período de sesiones, para inclusión en el Orden del Día, y mejoras en las disposiciones concertadas para reuniones futuras: ***para examen***

DOCUMENTOS DE REFERENCIA
<a href="#">Acuerdo Internacional del Café de 2007</a>
<a href="#">Plan de acción estratégico de la Organización Internacional del Café</a>
<a href="#">Reglamento de la Organización Internacional del Café</a>
<a href="#">Mandatos de los Comités y órganos consultivos</a>
<a href="#">Modelo de carta credencial</a>
<a href="#">Titulares de cargo para 2012/13</a>
<a href="#">Procedimiento de afiliación al Acuerdo Internacional del Café de 2007</a>